

STN	Klimatizačné jednotky, jednotky na chladenie kvapalín a tepelné čerpadlá s elektricky poháňanými kompresormi na vykurovanie a chladenie, komerčné a procesné chladenie Skúšanie a hodnotenie pri podmienkach čiastočnej záťaže a výpočet sezónnej účinnosti	STN EN 14825 14 3003
------------	--	--

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, with electrically driven compressors, for space heating and cooling, commercial and process cooling - Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/22

Obsahuje: EN 14825:2022

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 14825 (14 3003) z júna 2019

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14825

July 2022

ICS 27.080; 91.140.30

Supersedes EN 14825:2018

English Version

**Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps,
with electrically driven compressors, for space heating and
cooling, commercial and process cooling - Testing and
rating at part load conditions and calculation of seasonal
performance**

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et le refroidissement des locaux, le froid commercial et industriel - Essais et détermination des caractéristiques à charge partielle et calcul de performance saisonnière

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern zur Raumbeheizung und -kühlung - Prüfung und Leistungsbemessung unter Teillastbedingungen und Berechnung der jahreszeitbedingten Leistungszahl

This European Standard was approved by CEN on 24 January 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 14825:2022 (E)

Contents

Page

European foreword	6
Introduction	7
1 Scope.....	10
2 Normative references.....	10
3 Terms, definitions, symbols, abbreviated terms and units	11
3.1 Terms and definitions	11
3.2 Symbols, abbreviated terms and units.....	24
4 Part load conditions for space cooling	29
4.1 General.....	29
4.2 Air-to-air units	29
4.3 Water(brine)-to-air units	29
4.4 Air-to-water(brine) units.....	30
4.5 Water(brine)-to-water(brine) units.....	31
5 Calculation methods for seasonal space cooling efficiency $\eta_{s,c}$, <i>SEER</i> and <i>SEER</i> _{on}	32
5.1 General.....	32
5.2 Calculation of the seasonal space cooling efficiency $\eta_{s,c}$	33
5.3 General formula for calculation of <i>SEER</i>	33
5.4 Calculation of the reference annual cooling demand Q_C	34
5.5 Calculation of the reference annual energy consumption for space cooling Q_{CE}	34
5.6 Calculation of <i>SEER</i> _{on}	35
5.7 Calculation procedure for determination of <i>EER</i> _{bin} values at part load conditions A, B, C and D	35
6 Part load conditions for space heating.....	37
6.1 General.....	37
6.2 Air-to-air units	38
6.3 Water(brine)-to-air-units	39
6.4 Air-to-water(brine) units.....	39
6.5 DX-to-water(brine) and water(brine)-to-water(brine) units	43
7 Calculation methods for seasonal space heating efficiency $\eta_{s,h}$, <i>SCOP</i> , <i>SCOP</i> _{on} and <i>SCOP</i> _{net} of heat pumps.....	47
7.1 General.....	47
7.2 Calculation of the seasonal space heating efficiency $\eta_{s,h}$	48
7.3 General formula for calculation of <i>SCOP</i>	48
7.4 Calculation of the reference annual heating demand Q_H	49
7.5 Calculation of the annual energy consumption for heating Q_{HE}	49
7.6 Calculation of <i>SCOP</i> _{on} and <i>SCOP</i> _{net}	50
7.7 Calculation procedure for determination of <i>COP</i> _{bin} values at part load conditions A to G	52
7.8 Method for P_{sup} calculation	54
8 Test and calculation methods for hybrid units	54
8.1 General.....	54
8.2 Separated method.....	54
8.3 Combined test method	56

9	Part load conditions for process cooling.....	61
10	Calculation method for <i>SEPR</i> of process chillers and remote condenser process chillers	65
10.1	General formula for calculation of <i>SEPR</i>	65
10.2	Calculation procedure for determination of EER_{bin} values at part load conditions A, B, C, D.....	66
11	Test methods for testing capacities, EER_d and COP_d values during active mode at part load conditions	68
11.1	General.....	68
11.2	Refrigerant piping	68
11.3	Basic principles	69
11.4	Uncertainties of measurement	69
11.5	Test procedures for units with fixed capacity	71
11.6	Test procedure for staged and variable capacity units.....	74
12	Test methods for electric power input during thermostat-off mode, standby mode and crankcase heater mode and off mode	75
12.1	Uncertainties of measurement	75
12.2	Measurement of electric power input during thermostat-off mode	75
12.3	Measurement of the electric power input during standby mode	76
12.4	Measurement of the electric power input during crankcase heater mode.....	76
12.5	Measurement of the electric power input during off mode.....	76
13	Test report.....	77
14	Testing and rating of individual indoor units.....	77
Annex A (informative)	Applicable climate bins and hours for air conditioners with rated capacity of ≤ 12 kW for cooling, or heating if the product has no cooling function....	78
A.1	Climate bins	78
A.2	Hours for active mode, thermostat-off, standby, off mode	80
A.3	Hours used for crankcase heater mode	81
Annex B (informative)	Applicable climate bins and hours for air/water(brine)/DX-to-water(brine) heat pumps with a rated heat output ≤ 400 kW	82
B.1	Climate bins	82
B.2	Hours for active, thermostat-off, standby and off modes – Heating	83
B.3	Hours used for crankcase heater mode – Heating	84
Annex C (informative)	Applicable climate bins and hours for process chillers	85
C.1	Climate bins	85
Annex D (informative)	Applicable climate bins and hours for air-to-air units > 12 kW, water(brine)-to-air units and comfort chillers.....	89
D.1	Climate bins	89
D.2	Hours for active, thermostat-off, standby and off modes	91
D.3	Hours used for crankcase heater mode	92
Annex E (informative)	Determination of water(brine) temperature for fixed capacity units with variable outlet temperature	93

EN 14825:2022 (E)

E.1	General.....	93
E.2	Test procedure for an air-to-water unit with fixed water flow rate.....	93
Annex F (informative) Calculation example for $SEER_{on}$ and $SEER$ – Application to a reversible air-to-air unit with variable capacity		
F.1	Calculation of $SEER_{on}$.....	97
F.2	Calculation of $SEER$.....	99
Annex G (informative) Calculation example for $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$ – Application to a fixed capacity air-to-water(brine) heat pump used for low temperature application		
Annex H (informative) Calculation example for $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$ – Application to a fixed capacity brine-to-water(brine) heat pump used for medium temperature application.....		
		105
Annex I (informative) Calculation examples for $SCOP_{on}$ for hybrid units.....		
		112
I.1	Calculation example for $SCOP_{on}$ for variable speed hybrid unit based on heat pump and boiler separated tests	112
I.2	Calculation example for $SCOP_{on}$ for hybrid unit using combined test method	114
Annex J (informative) Calculation example for $SEPR$ – Application to a process chiller with staged capacity.....		
		116
J.1	Rating performance	116
Annex K (informative) Compensation methods for air-to-water(brine) and water(brine)-to-water(brine) units		
		119
K.1	General.....	119
K.2	Compensation system for reduced capacity test in cooling mode	119
K.3	Compensation system for reduced capacity test in heating mode.....	121
Annex L (normative) Rating of outdoor units of multi-split air conditioners and heat pumps		
		123
L.1	General.....	123
L.2	Rating of outdoor units	123
L.3	Calculation of the $SEER$ based on the $EER_{outdoor}$	124
L.4	Calculation of the $SCOP$ based on the $COP_{outdoor}$.....	124
Annex M (normative) Testing and rating of individual indoor units		
		125
M.1	Indoor unit under test.....	125
M.2	Test methods	125
M.3	Test conditions	126
M.4	Rated performance.....	126
M.5	Data to be recorded.....	127
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 206/2012 aimed to be covered		
		129

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011 aimed to be covered.....	130
Annex ZC (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 813/2013 aimed to be covered	131
Annex ZD (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013 aimed to be covered.....	132
Annex ZE (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) 2015/1095 aimed to be covered	134
Annex ZF (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) 2016/2281 aimed to be covered	135
Bibliography.....	137

EN 14825:2022 (E)**European foreword**

This document (EN 14825:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 113 “Heat pumps and air conditioning units”, the secretariat of which is held by UNE.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14825:2018.

The revision was necessary in order to harmonize this European standard with Commission Regulation (EU) 2016/2281 of 30 November 2016 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products, with regard to ecodesign requirements for air heating products, cooling products, high temperature process chillers and fan coil units and to harmonize this European Standard with Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011 of 4 May 2011 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of air conditioners and Commission's standardization request M/495 and Amendment N° 1, and Commission's standardization request M/560.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, Annex ZB, Annex ZC, Annex ZD, Annex ZE and Annex ZF, which are integral parts of this document.

The main changes with respect to requirements for *forthcoming regulations* are:

- a) modification of the title to include commercial cooling and process cooling;
- b) modification of Table 4 to include exhaust air dry bulb temperatures;
- c) new requirements for hybrid heat pumps in Clause 8;
- d) new structure to separate requirements for calculation methods for seasonal space heating efficiency of heat pumps (Clause 7) and requirements for test methods for hybrid heat pumps (Clause 8);
- e) update of uncertainties of measurement for the air enthalpy method;
- f) removal of Annex E and the void Annex I, and renumbering of the following Annexes;
- g) addition a new Annex M about testing and rating of individual indoor units;
- h) new informative Annex ZB, Relationship between this European Standard and the requirements of Commission Regulation (EU) No 626/2011 of 4 May 2011; and renumbered the following annexes;
- i) new informative Annex ZF, Relationship between this European Standard and the requirements of Commission Regulation (EU) 2016/2281 of 30 November 2016;

j) new numbering of annexes.

EN 14825:2018	EN 14825:2022
Annex E	-
Annex F	Annex E
Annex G	Annex F
Annex H	Annex G
Annex I	
Annex J	Annex H
Annex K	Annex I
Annex L	Annex J
Annex M	Annex K
Annex N	Annex L
	Annex M
	Annex ZB
Annex ZB	Annex ZC
Annex ZC	Annex ZD
Annex ZD	Annex ZE
	Annex ZF

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 14825:2022 (E)

Introduction

Heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages can be selected and compared at standard rating conditions. These conditions do not represent the usual operating conditions of the equipment over a season. Better comparison for equipment can be assessed by determining Seasonal Energy Efficiency Ratio, Seasonal Coefficient of Performance and Seasonal Energy Performance Ratio that enable to take into account more representative operating conditions and performance for several part loads.

Fixed capacity heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages deal with varying loads by varying the operation time. The efficiency of the system is dependent on the effectiveness of the controlling thermostats. Variable capacity air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, by continuous or step control of the compressor, can more closely match the varying load improving system efficiency.

This document also applies to hybrid units as defined in this standard.

This document provides part load conditions and calculation methods for calculating the Seasonal Energy Efficiency Ratio ($SEER_{on}$), the seasonal energy performance ratio ($SEPR$) and Seasonal Coefficient of Performance ($SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$) of such units when they are used to fulfil the cooling and heating demands.

This document provides methods for calculating the seasonal space cooling energy efficiency $\eta_{s,c}$ and seasonal space heating energy efficiency $\eta_{s,h}$.

Other electric energy consumptions can occur when the unit is not used to fulfil the cooling and heating demands such as those from a crankcase heater or when the unit is on standby. These consumptions are considered in the calculation methods for $SEER$ and $SCOP$.

This document also considers Seasonal Energy Performance Ratio of process chillers ($SEPR$) which is representative of variations in loads throughout a complete year. Test conditions and test method are described to calculate this $SEPR$.

$SEER/SEER_{on}$, $SCOP/SCOP_{on}$, $SCOP_{net}$ and $SEPR$ calculations are based on calculated or measured values. In case of measured values, this document gives the methods for testing heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages at part load conditions.

The standard rating conditions and test methods are given in EN 14511-2, EN 14511-3 and EN 15879-1.

The standard provides test procedures for the rating of individual indoor units, as part of multi-split systems having a system capacity > 12 kW.

Although this document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans, it may also be used to show compliance with the requirements of the European Directive 2010/30/EU and Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011.

This document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) No 813/2013 of 2 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters. This European standard also aims at showing compliance with the requirements of the European Directive 2010/30/EU and Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013.

This document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for professional refrigerated storage cabinets, blast cabinets, condensing units and process chillers.

This document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) 2016/2281 of 30 November 2016 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products, with regard to ecodesign requirements for air heating products, cooling products, high temperature process chillers and fan coil units.

EN 14825:2022 (E)**1 Scope**

This document is applicable to air conditioners, heat pumps and liquid chilling packages, including comfort and process chillers. It applies to factory made units defined in EN 14511-1, except single duct, double duct, control cabinet and close control units. It also covers direct exchange-to-water(brine) heat pumps (DX-to-water(brine)) as defined in EN 15879-1.

This document also applies to hybrid units as defined in this standard.

This document specifies the temperatures, part load conditions and the calculation methods for the determination of seasonal energy efficiency $SEER$ and $SEER_{on}$, seasonal space cooling energy efficiency $\eta_{s,c}$, seasonal coefficient of performance $SCOP$, $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$, seasonal space heating energy efficiency $\eta_{s,h}$ and seasonal energy performance ratio $SEPR$.

Such calculation methods can be based on calculated or measured values.

In case of measured values, this document specifies the test methods for determination of capacities, EER and COP values during active mode at part load conditions. It also establishes test methods for power input during thermostat-off mode, standby mode, off mode and crankcase heater mode.

NOTE 1 The word “unit” is used instead of the full terms of the products.

NOTE 2 The word “heating” is used to refer to space heating.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 304:2017, *Heating boilers — Test code for heating boilers for atomizing oil burners*

EN 14511-1:2018, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 1: Terms and definitions*

EN 14511-2:2018, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 2: Test conditions*

EN 14511-3:2018, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 3: Test methods*

EN 15502-1:2012+A1:2015, *Gas-fired heating boilers — Part 1: General requirements and tests*

EN 15879-1:2011, *Testing and rating of direct exchange ground coupled heat pumps with electrically driven compressors for space heating and/or cooling — Part 1: Direct exchange-to-water heat pumps*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN